କରସନ ଅମ୍ବୁଭାଇ ସିନ୍ଧବ

ବନାମ

ଗୁଜରାଟ ରାଜ୍ୟ

ନଭେମ୍ବର 30, 1994

[କେ. ରାମାସ୍ୱାମୀ ଏବଂ ଏନ୍. ଭେଙ୍କଟଚଲା, ନ୍ୟାୟାଧୀଶଦ୍ୱୟ]

*ଗୁଜରାଟ କୃଷି ଭୂମି ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା ଅଧିନିୟମ, 1960:*

*ଧାରା 6 (38)- ପରିବାର- ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟର ଅର୍ଥ ।*

**ଆବେଦନକାରୀ ଏବଂ ତାଙ୍କ ନାବାଳକ ପୁଅ ପରିବାର ଗଠନ କରିଥିଲେ । ଗୁଜରାଟ କୃଷି ଭୂମି ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା ଅଧିନିୟମ, 1960ର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଅନୁଯାୟୀ, ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ, 54 ଏକର ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ବାଦ ଦେବା ପରେ, 18 ଏକର 23-3/4 ଗୁଣ୍ଠକୁ ଅତିରିକ୍ତ ଜମି ବୋଲି ଗଣନା କରିଥିଲା । ଆବେଦନକାରୀ ଦାବି କରିଥିଲେ ଯେ ତାଙ୍କ ବାପା, ମାଆ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ସଦସ୍ୟମାନେ ତାଙ୍କ ସହିତ ରହୁଥିଲେ । ସେମାନେ ମିଳିତ ପରିବାରର ସଦସ୍ୟ ହୋଇଥିବାରୁ, ସେମାନେ ପୃଥକ୍ କ୍ଷେତ୍ର ପାଇବାକୁ ହକଦାର ଥିଲେ, ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ ତାଙ୍କ ପାଖରେ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଅଧିକ ଜମି ନଥିଲା । ଏହା ନ୍ୟାୟାଧିକରଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଇନଥିଲା । ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣର ନିଷ୍ପତ୍ତିକୁ ସୁନିଶ୍ଚିତ କରିଛନ୍ତି । ତେଣୁ ଏହି ଆବେଦନ ।**

**ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରି, ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ :1.1.ଗୁଜରାଟ କୃଷି ଭୂମି ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା ଅଧିନିୟମ, 1960 ର ଧାରା 6 (3B) ରେ ସର୍ବାଧିକ ସୀମା ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଥିବା ପରିଭାଷାର କାର୍ଯ୍ୟକାରିତା ଦ୍ୱାରା, କେବଳ ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ପ୍ରଦତ୍ତ ପରିଭାଷା ଅନୁଯାୟୀ ଗଣନା କରାଯିବ । ସେହି ପରିଭାଷାରେ, ତାଙ୍କ ବ୍ୟତୀତ, ପରିବାରର ଅନ୍ୟ ସଦସ୍ୟମାନେ କେବଳ ତାଙ୍କର ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ନାବାଳକ ପୁଅ କିମ୍ବା ପୁଅ ଏବଂ ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ପୁଅ କିମ୍ବା ଝିଅ ହେବେ ଯେଉଁଠାରେ ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ବିଧବା ପତ୍ନୀ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରିଥିଲେ ।[206 H, 207 A]**

**1.2.ବର୍ତ୍ତମାନର ମାମଲାରେ, ଆବେଦନକାରୀ ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି ଯେ କେବଳ ସେ ଏବଂ ତାଙ୍କ ନାବାଳକ ପୁଅ ପରିବାର ଗଠନ କରୁଛନ୍ତି । ଯଦିଓ ତାଙ୍କ ପିତା, ମାତା, ଭାଇ ଏବଂ**

**ଭଉଣୀମାନେ ତାଙ୍କ ସହିତ ରହୁଛନ୍ତି, ସେମାନେ ତାଙ୍କ ପରିବାରର ସଦସ୍ୟ ନୁହଁନ୍ତି, ତାଙ୍କ ମିଳିତ ପରିବାର ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍ ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ, ପାଞ୍ଚ ଜଣରୁ ଅଧିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଦସ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରର 1/5 ବିସ୍ତୃତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବକେୟା ଅର୍ଥର କୌଣସି ଅତିରିକ୍ତ ଗଣନା ପାଇଁ ସେମାନେ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି, ତେଣୁ ପରିବାରର ମୋଟ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରର ଦୁଇଗୁଣ ଅଧିକ ହୁଏ ନାହିଁ । ଏହାଦ୍ୱାରା, ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ 54 ଏକର ପରିମିତ ଗୋଟିଏ ୟୁନିଟ୍ ଦିଆଯାଇଥିଲା ଏବଂ ସେ 18 ଏକର 28-3/4 ଗୁଣ୍ଠା ଜମି ସମର୍ପଣ କରିବାକୁ ଦାୟୀ, ଯାହା ଅତ୍ୟଧିକ ବୋଲି ଜଣାପଡିଥିଲା ।[207 B]**

ଦେୱାନୀ ଅପିଲୀୟ ଅଧିକାରିତା :ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 3687/1984 ।

ଏଲ୍. ପି. ଏ. ସଂଖ୍ୟା 32/1980ରେ ଗୁଜରାଟ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର 10-9-81 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ଏହି ଆବେଦନ ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏସ୍. ସି. ପଟେଲ ।

ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ ଅନିପ ସଚଥେ ଏବଂ ସି. ବି. ବାବୁ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା :

ବିଶେଷ ଅନୁମତି ଦ୍ୱାରା ଏହି ଆବେଦନ ଅହମ୍ମଦାବାଦର ଗୁଜରାଟ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର ଏଲ୍. ପି. ଏ. ସଂଖ୍ୟା 32/1980, 10-9-1981ତାରିଖର ରାୟରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଛି ।

ଗୁଜରାଟ କୃଷି ଭୂମି ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା ଅଧିନିୟମ, 1960ର ଧାରା 6 (3B) 'ପରିବାର' କୁ ଏହିପରି ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିଛି :

> "ଯେଉଁଠାରେ ଏକ ପରିବାର କିମ୍ବା ଏକ ମିଳିତ ପରିବାର ପାଞ୍ଚ ଜଣରୁ ଅଧିକ ସଦସ୍ୟଙ୍କୁ ନେଇ ଗଠିତ, ଯେଉଁଥିରେ ଜଣେ ବ୍ୟକ୍ତି ଏବଂ ନିମ୍ନଲିଖିତ ସମସ୍ତ କିମ୍ବା ଯେକୌଣସି ବର୍ଗର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସଦସ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ, ଯଥା:—
>
> ( i) ନାବାଳକ ପୁତ୍ର,
>
> (ii) ଜଣେ ପୂର୍ବ-ମୃତ ପୁତ୍ରର ବିଧବା ପତ୍ନୀ,

(iii) ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ନାବାଳକ ପୁଅ କିମ୍ବା ଅବିବାହିତ ଝିଅ, ଯେଉଁଠାରେ ତାଙ୍କ ମାଆ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରିଛନ୍ତି, ସେପରି ପରିବାର ପାଞ୍ଚ ଜଣରୁ ଅଧିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଦସ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରର ଏକ-ପଞ୍ଚମାଂଶ ବିସ୍ତୃତ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଅଧିକ ଜମି ଧାରଣ କରିବାକୁ ହକଦାର ହେବେ, ଯାହା ଦ୍ୱାରା ପରିବାରର ମୋଟ ଜମି ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରର ଦୁଇଗୁଣ ଅଧିକ ହେବ ନାହିଁ; ଏବଂ ଏପରି ମାମଲାରେ, ଏପରି ପରିବାରର ଭାଗିଦାରୀ ସମ୍ବନ୍ଧରେ, ଏପରି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ର ଭାବରେ ବିବେଚନା କରାଯିବ ।

ଏହା ଏକ ସ୍ୱୀକୃତ ତଥ୍ୟ ଯେ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ଏକ ନାବାଳକ ପୁଅ ଅଛି ଏବଂ ସେ ନିଜେ ପରିବାର ଗଠନ କରନ୍ତି । ତେଣୁ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ , 54 ଏକର ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ବାଦ ଦେବା ପରେ, 18 ଏକର 23-3 4 ଗୁଣ୍ଠ ଅତିରିକ୍ତ ଜମି ବୋଲି ଗଣନା କରିଥିଲେ । ଆବେଦନକାରୀ ଦାବି କରିଥିଲେ ଯେ ତାଙ୍କ ବାପା, ମା ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସଦସ୍ୟ ଇତ୍ୟାଦି ତାଙ୍କ ସହିତ ରହୁଛନ୍ତି, ସେମାନେ ମିଳିତ ପରିବାରର ସଦସ୍ୟ ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ, ସେମାନେ ପୃଥକ ୟୁନିଟ୍ ପାଇବାର ହକଦାର, ତେଣୁ ତାଙ୍କ ପାଖରେ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ର ଅଧିକ ନାହିଁ । ଏହି ଯୁକ୍ତିକୁ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ  ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ମଧ୍ୟ ଅସ୍ୱୀକାର କରାଯାଇଥିଲା । ଏହା ଦେଖାଯାଉଛି ଯେ ଉପରୋକ୍ତ ପରିଭାଷାର କାର୍ଯ୍ୟକାରିତା ଦ୍ୱାରା, ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ, କେବଳ ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ପ୍ରଦତ୍ତ ପରିଭାଷା ଅନୁଯାୟୀ ଗଣନା କରାଯିବ । ସେହି ପରିଭାଷାରେ, ତାଙ୍କ ବ୍ୟତୀତ, ପରିବାରର ଅନ୍ୟ ସଦସ୍ୟମାନେ କେବଳ ତାଙ୍କର ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ନାବାଳକ ପୁଅ କିମ୍ବା ପୁଅ ଏବଂ ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ପୁଅ କିମ୍ବା ଝିଅ ହେବେ ଯେଉଁଠାରେ ପୂର୍ବ ମୃତ ପୁଅର ପତିହୀନ ସ୍ତ୍ରୀ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରିଥିଲେ । ଏହି ମାମଲାରେ, ସ୍ୱୀକାରଯୋଗ୍ୟ, ସେ କେବଳ ନିଜେ ଏବଂ ତାଙ୍କ ନାବାଳକ ପୁଅ ପରିବାର ଗଠନ କରୁଛନ୍ତି । ଯଦିଓ ତାଙ୍କ ପିତା, ମାତା, ଭାଇ ଏବଂ ଭଉଣୀମାନେ ତାଙ୍କ ସହିତ ରହୁଛନ୍ତି, ସେମାନେ ତାଙ୍କ ପରିବାରର ସଦସ୍ୟ ନୁହଁନ୍ତି, ତାଙ୍କ ମିଳିତ ପରିବାର ଠାରୁ ବହୁତ କମ୍ ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ, ପାଞ୍ଚ ଜଣରୁ ଅଧିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଦସ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରର 1/5 ବିସ୍ତୃତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବକେୟା ଅର୍ଥର କୌଣସି ଅତିରିକ୍ତ ଗଣନା ପାଇଁ ସେମାନେ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି, ତେଣୁ ପରିବାରର ମୋଟ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ସୀମା କ୍ଷେତ୍ରର ଦୁଇଗୁଣ ଅଧିକ ହୁଏ ନାହିଁ । ଏହା ଦ୍ୱାରା, ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ 54 ଏକର ବିସ୍ତୃତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏକ ୟୁନିଟ୍ ଦିଆଯାଇଥିଲା ଏବଂ ସେ 18 ଏକର 28-3 4 ଗୁଣ୍ଠ ସମର୍ପଣ କରିବାକୁ ଦାୟୀ ଯାହା ଅତ୍ୟଧିକ ବୋଲି ଜଣାପଡିଛି ।

ତଦାନୁଯାୟୀ ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରାଯାଇଛି କିନ୍ତୁ, ପରିସ୍ଥିତିରେ, ବିନା ଖର୍ଚ୍ଚରେ ।

ଜି. ଏନ୍. ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରାଗଲା ।

**<u>ଅସ୍ୱୀକରଣ</u>**

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟାବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

***ଭାଷାନ୍ତର :***
ରାମଚନ୍ଦ୍ର ସାହୁ
ଅନୁବାଦକ
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।